

تعميم وسيط ١٣٨

للمصارف وللمؤسسات المالية وللمؤسسات الوسيطة المالية
ولشركات الإيجار التمويلي

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ٩٦١٢ تاريخ ٢٤/٥/٢٠٠٧ المتعلق بتعديل القرار
الأساسي رقم ٧٧٢٣ تاريخ ٢/١٢/٢٠٠٠ (وضعية المصارف).

بيروت ، في ٢٤ أيار ٢٠٠٧

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

قرار وسيط رقم ٩٦١٢

تعديل القرار الأساسي رقم ٧٧٢٣ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢

ان حاكم مصرف لبنان ،
بناءً على قانون النقد والتسليف لاسيما المواد ١٤٦، ١٧٤ و ١٧٩ منه،
وبناءً على القانون رقم ١٦٠ تاريخ ١٩٩٩/١٢/٢٧ المتعلق بتنظيم عمليات الإيجار التمويلي
لاسيما المادة ٢٠ منه،
وبناءً على القانون رقم ٢٣٤ تاريخ ٢٠٠٠/٦/١٠ المتعلق بتنظيم مهنة الوساطة المالية لاسيما
المادة ١٠ منه،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٦٥٠٤ تاريخ ١٩٩٧/٣/١٣ وتعديلاته المتعلق بالبيانات المالية
العائدة للمؤسسات المالية،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٥٤٠ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٤ وتعديلاته المتعلق بشروط تأسيس
وممارسة عمل شركات الإيجار التمويلي،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٥٥١ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠ وتعديلاته المتعلق بمسئوليات
الترخيص والبيانات السنوية وأحكام مختلفة لشركات الوساطة المالية،
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٧٧٢٣ تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢ وتعديلاته المتعلق بوضعية
المصارف،
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة
بتاريخ ٢٠٠٧/٥/٢٣،

يقرر ما يأتي :

المادة الاولى: يعدل نص الأنموذج ٢٠١٠ المرفق بالقرار الأساسي رقم ٧٧٢٣
تاريخ ٢٠٠٠/١٢/٢ وفقاً للجدول المرفق بهذا القرار.

المادة الثانية: يعمل بهذا القرار ابتداءً من الوضعية الموقوفة بتاريخ ٢٠٠٧/٩/٣٠.

المادة الثالثة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت ، في ٢٤ أيار ٢٠٠٧

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

مشروع تعديلات على وضعية المصارف والمؤسسات المالية - نموذج ٢٠١٠

رقم الفرز الآلي	بنود الموجودات (وضعية معدلة)	رقم الفرز الآلي	بنود الموجودات (وضعية حالية)
١٠٤٩٤	إجمالي حسابات المصارف التجارية المشكوك بتحصيلها أو الرديئة (١)	١٠٤٩١	إجمالي حسابات المصارف التجارية المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
-	إلغاء هذا البنود	١٠٤٩٣	(ناقص) : فوائد غير محققة على الحسابات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
١٠٥٩٤	إجمالي حسابات المصارف المتخصصة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة (١)	١٠٥٩١	إجمالي حسابات المصارف المتخصصة المشكوك في تحصيلها أو الرديئة
-	إلغاء هذا البنود	١٠٥٩٣	(ناقص) : فوائد غير محققة على الحسابات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
١٠٧٧٤	إجمالي الحسابات المشكوك في تحصيلها أو الرديئة (١)	١٠٧٧٥	إجمالي الحسابات المشكوك في تحصيلها أو الرديئة
-	إلغاء هذا البنود	١٠٧٨٥	(ناقص) : فوائد غير محققة على الحسابات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
١٤١٤٠	إجمالي حسابات مؤسسات الصرافة المسجلة المنتجة لفوائد	١٤١١٠	حسابات مؤسسات الصرافة المسجلة
١٤١٨٥	حسابات مؤسسات الصرافة المسجلة دون العادية (١)	-	لا شيء
١٤١٩٤	إجمالي حسابات مؤسسات الصرافة المسجلة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة (١)	١٤١٩١	إجمالي حسابات مؤسسات الصرافة المسجلة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
-	إلغاء هذا البنود	١٤١٩٣	(ناقص) : فوائد غير محققة على الحسابات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
١٤٢٩٤	إجمالي حسابات مؤسسات الوساطة المالية المشكوك بتحصيلها أو الرديئة (١)	١٤٢٩١	إجمالي حسابات مؤسسات الوساطة المالية المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
-	إلغاء هذا البنود	١٤٢٩٣	(ناقص) : فوائد غير محققة على الحسابات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
١٤٣٨٥	حسابات مؤسسات الإيجار التمويلي المسجلة دون العادية (١)	-	لا شيء
١٤٣٩٤	إجمالي حسابات مؤسسات الإيجار التمويلي المسجلة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة (١)	١٤٣٩١	إجمالي حسابات مؤسسات الإيجار التمويلي المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
-	إلغاء هذا البنود	١٤٣٩٣	(ناقص) : فوائد غير محققة على الحسابات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
١٨٣٠٠	اعتمادات للزبائن قصيرة الأجل المنتجة لفوائد (*)	١١٣٠٠	اعتمادات للزبائن قصيرة الأجل
١٨٣١٠	تسليفات بالحساب الجاري	١١٣١٠	تسليفات بالحساب الجاري
١٨٣٢٠	سندات لأمر المصرف	١١٣٢٠	سندات لأمر المصرف
١٨٣٢٥	(ناقص) : فوائد محتسبة مسبقاً على سندات لأمر المصرف	١١٣٢٥	(ناقص) : فوائد محتسبة مسبقاً على سندات لأمر المصرف
١٨٣٤٠	سندات وقيم غير مسددة	١١٣٤٠	سندات وقيم غير مسددة
١٨٣٤٥	(ناقص) : فوائد محتسبة مسبقاً على سندات وقيم غير مسددة	١١٣٤٥	(ناقص) : فوائد محتسبة مسبقاً على سندات وقيم غير مسددة
١٨٣٥٠	حسابات مدينة لقاء حسابات دائنة	١١٣٥٠	حسابات مدينة لقاء حسابات دائنة
١٨٣٦٠	حسابات دائنة صدفة مدينة	١١٣٦٠	حسابات دائنة صدفة مدينة
١٨٣٧٠	قروض أخرى قصيرة الأجل	١١٣٧٠	قروض أخرى قصيرة الأجل
١٨٣٨٠	فوائد سارية غير مستحقة القبض	١١٣٨٠	فوائد سارية غير مستحقة القبض
١٨٤٠٠	قروض للزبائن متوسطة وطويلة الأجل منتجة لفوائد (*)	١١٤٠٠	قروض للزبائن متوسطة وطويل الأجل
١٨٤٣٠	سندات لأمر المصرف	١١٤٣٠	سندات لأمر المصرف
١٨٤٤٠	(ناقص) : فوائد محتسبة مسبقاً على سندات لأمر المصرف	١١٤٤٠	(ناقص) : فوائد محتسبة مسبقاً على سندات لأمر المصرف
١٨٤٥٠	سندات وقيم غير مسددة	١١٤٥٠	سندات وقيم غير مسددة
١٨٤٦٠	(ناقص) : فوائد محتسبة مسبقاً على سندات وقيم غير مسددة	١١٤٦٠	(ناقص) : فوائد محتسبة مسبقاً على سندات وقيم غير مسددة

رقم الفرز الآلي	بنود الموجودات (وضعية معدلة)	رقم الفرز الآلي	بنود الموجودات (وضعية حالية)
١٨٤٧٠	قروض أخرى متوسطة وطويلة الأجل	١١٤٧٠	قروض أخرى متوسطة وطويل الأجل
١٨٤٧١	منها : القروض المدعومة الفوائد	١١٤٧١	منها : القروض المدعومة الفوائد
١٨٤٨٠	فوائد سارية غير مستحقة القبض	١١٤٨٠	فوائد سارية غير مستحقة القبض
١٨٤٨١	منها : على القروض المدعومة الفوائد	١١٤٨١	منها : على القروض المدعومة الفوائد
١١٥٤٠	حسابات مدينة أخرى - منتجة لفوائد (*)	١١٥٢٠	حسابات مدينة أخرى
١١٥٨٥	ديون دون عادية - مادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف (١)	-	لا شيء
١١٥٩٤	إجمالي ديون مشكوك بتحصيلها أو رديئة - مادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف (١)	١١٥٩١	إجمالي ديون مشكوك بتحصيلها أو رديئة - مادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف
-	إلغاء هذا البند	١١٥٩٣	(ناقص) : فوائد غير محققة على الحسابات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
١٧١٨٥	ديون دون عادية - إيجار تمويلي (١)	-	لا شيء
١٧١٩٤	إجمالي قروض مشكوك بتحصيلها أو رديئة - إيجار تمويلي (١)	١٧١٩١	إجمالي قروض مشكوك بتحصيلها أو رديئة - إيجار تمويلي
-	إلغاء هذا البند	١٧١٩٣	(ناقص) : فوائد غير محققة على الحسابات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
١٨٢٠٠	ديون الزبائن دون العادية (١)	-	لا شيء
١١٧٤٠	إجمالي ديون على الزبائن مشكوك بتحصيلها أو رديئة (١)	١١٧١٠	إجمالي ديون على الزبائن المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
-	إلغاء هذا البند	١١٧٣٠	(ناقص) : فوائد غير محققة على الحسابات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
١٨١٤٠	إجمالي ديون على الزبائن بالعملة الأجنبية مشكوك بتحصيلها أو الرديئة المكوّن لها مؤونات بالليرة اللبنانية (١)	١٨١١٠	إجمالي ديون على الزبائن بالعملة الأجنبية المشكوك بتحصيلها أو الرديئة المكوّن لها مؤونات بالليرة اللبنانية
-	إلغاء هذا البند	١٨١٣٠	(ناقص) : فوائد غير محققة على الحسابات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة

رقم الفرز الآلي	بنود المطلوبات (وضعية معدلة)	رقم الفرز الآلي	بنود المطلوبات (وضعية حالية)
			فوائد غير محققة على الحسابات المدينة دون العادية
٢١٥٤١	منها : مؤونات مكوّنة على أساس تقدير إجمالي (Collective Provision)	-	لا شيء
٢١٨٠٢	منها : المقبولة والمستعملة في الأموال الخاصة الإضافية	-	لا شيء
٢٢٥٠٠	فروقات متراكمة عن تحويل أصول مالية أجنبية (Cumulative Translation Adjustment) - إيجابية أو سلبية	-	لا شيء
٢١٩٣٢	منها : احتياطي مخصص لزيادة رأس المال	-	لا شيء
٢١٩٣٣	منها : احتياطي حرّ نقدي	-	لا شيء

(*) أدرجت الديون المقترّ تعرضها لخسائر على أساس إجمالي (Collective Assessment) من أصل هذه الديون تحت بند خاص في خارج الميزانية (الديون المقترّ تعرضها لخسائر على أساس إجمالي - رقم الفرز الآلي ٣١٥٣٠). كما أدرجت المؤونات المكوّنة على أساس إجمالي (Collective Provision) مقابل هذه الديون تحت بند خاص رقم ٢١٥٤١ من باب مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء في جانب المطلوبات.

(١) تدرج أرصدة هذه البنود في الوضعية المالية - ٢٠١٠ - دون الفوائد غير المحققة عليها. وتدرج الفوائد غير المحققة على هذه الحسابات تحت حسابات للذكر في بند ٣٤٨٠٠.

رقم الفرز الآلي	بنود خارج الميزانية (وضعية معدلة)	رقم الفرز الآلي	بنود خارج الميزانية (وضعية حالية)
-	إلغاء هذا البند	٣١١٣٠	ضمانات عينية مستلمة - زبائن
-	إلغاء هذا البند	٣١١٤٠	ضمانات عينية مستلمة - المدينون الخاضعون للمادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف
٣١١٥٠	ضمانات عقارية مستلمة من الزبائن (*) (٢) و(٣)	-	لا شيء
٣١١٥١	منها : على ديون الزبائن دون العادية	-	لا شيء
٣١١٥٢	منها : على ديون الزبائن المشكوك بتحصيلها	-	لا شيء
٣١١٦٠	ضمانات عينية أخرى مستلمة من الزبائن	-	لا شيء
٣١١٦١	منها : على ديون الزبائن دون العادية	-	لا شيء
٣١١٦٢	منها : على ديون الزبائن المشكوك بتحصيلها	-	لا شيء
٣١١٧٠	ضمانات عقارية مستلمة من المدينين الخاضعين للمادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف (٣)	-	لا شيء
٣١١٧١	منها : على الديون دون العادية	-	لا شيء
٣١١٧٢	منها : على الديون المشكوك بتحصيلها	-	لا شيء
٣١١٨٠	ضمانات عينية أخرى مستلمة من المدينين الخاضعين للمادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف	-	لا شيء
٣١١٨١	منها : على الديون دون العادية	-	لا شيء
٣١١٨٢	منها : على الديون المشكوك بتحصيلها	-	لا شيء
(صفحة ١٠ دون رقم فرز آلي)	تصنيف بعض أنواع القروض والتسليفات والحسابات المدينة الأخرى (إلغاء الملاحظة ٢ في أسفل الصفحة)	(صفحة ١٠ دون رقم فرز آلي)	تصنيف إجمالي القروض والتسليفات (٢)
٣٤١٣٥	القروض والتسليفات دون العادية الممنوحة إلى شركات التأمين المرتبطة (١)	٣٤١٣٠	القروض والتسليفات دون العادية الممنوحة إلى شركات التأمين المرتبطة
-	إلغاء هذا البند	٣٤١٣١	منها : الفوائد غير المحققة
٣٤١٤٥	القروض والتسليفات دون العادية الممنوحة إلى شركات التأمين غير المرتبطة (١)	٣٤١٤٠	القروض والتسليفات دون العادية الممنوحة إلى شركات التأمين غير المرتبطة
-	إلغاء هذا البند	٣٤١٤١	منها : الفوائد غير المحققة
٣٤١٥٥	إجمالي القروض والتسليفات الممنوحة إلى الشركات المرتبطة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة (١)	٣٤١٥١	إجمالي القروض والتسليفات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
-	إلغاء هذا البند	٣٤١٥٣	(ناقص) : الفوائد غير المحققة
٣٤١٦٥	إجمالي القروض والتسليفات الممنوحة إلى الشركات غير المرتبطة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة (١)	٣٤١٦١	إجمالي القروض والتسليفات المشكوك بتحصيلها أو الرديئة
-	إلغاء هذا البند	٣٤١٦٣	(ناقص) : الفوائد غير المحققة
٣٤٥٠٠	مجموع أرصدة القروض والتسليفات للزبائن المنتجة للفوائد (**)	٣٤٥٠٠	مجموع أرصدة القروض والتسليفات الأخرى المنتجة للفوائد
		من ٣٢٤٠٠ إلى ٣٢٤٦١	مجموع أرصدة الحسابات المدينة الأخرى دون العادية
٣٤٨٠٠	الفوائد غير المحققة على الحسابات المدينة غير المنتجة لفوائد	-	لا شيء
٣٤٨٠٥	على حسابات المصارف التجارية المشكوك بتحصيلها أو الرديئة	-	لا شيء
٣٤٨١٠	على حسابات المصارف المتخصصة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة	-	لا شيء
٣٤٨١٥	على حسابات المؤسسات المالية الأخرى المسجلة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة	-	لا شيء

رقم الفرز الآلي	بنود خارج الميزانية (وضعية معدلة)	رقم الفرز الآلي	بنود خارج الميزانية (وضعية حالية)
٣٤٨٢٠	على حسابات مؤسسات الوساطة المالية المسجلة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة	-	لا شيء
٣٤٨٢٥	على حسابات مؤسسات الصرافة المسجلة دون العادية	-	لا شيء
٣٤٨٣٠	على حسابات مؤسسات الصرافة المسجلة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة	-	لا شيء
٣٤٨٣٥	على حسابات مؤسسات الإيجار التمويلي المسجلة دون العادية	-	لا شيء
٣٤٨٤٠	على حسابات مؤسسات الإيجار التمويلي المسجلة المشكوك بتحصيلها أو الرديئة	-	لا شيء
٣٤٨٥٠	على حسابات الزبائن دون العادية	-	لا شيء
٣٤٨٥١	منها : على الحسابات دون العادية الخاضعة للمادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف	-	لا شيء
٣٤٨٥٢	منها : على قروض الإيجار التمويلي دون العادية	-	لا شيء
٣٤٨٥٣	منها : على القروض والتسليفات دون العادية لشركات التأمين المرتبطة	-	لا شيء
٣٤٨٥٤	منها : على القروض والتسليفات دون العادية لشركات التأمين غير المرتبطة	-	لا شيء
٣٤٨٦٠	على حسابات الزبائن المشكوك بتحصيلها	-	لا شيء
٣٤٨٦١	منها : على الحسابات المشكوك بتحصيلها الخاضعة للمادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف	-	لا شيء
٣٤٨٦٢	منها : على قروض الإيجار التمويلي المشكوك بتحصيلها	-	لا شيء
٣٤٨٦٣	منها : على القروض والتسليفات المشكوك بتحصيلها لشركات التأمين المرتبطة	-	لا شيء
٣٤٨٦٤	منها : على القروض والتسليفات المشكوك بتحصيلها لشركات التأمين غير المرتبطة	-	لا شيء
٣٤٨٧٠	على حسابات الزبائن الرديئة المستبقة داخل الوضعية	-	لا شيء
٣٤٨٧١	منها : على الحسابات الرديئة الخاضعة للمادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف	-	لا شيء
٣٤٨٧٢	منها : على قروض الإيجار التمويلي الرديئة	-	لا شيء
٣٤٨٧٣	منها : على القروض والتسليفات الرديئة لشركات التأمين المرتبطة	-	لا شيء
٣٤٨٧٤	منها : على القروض والتسليفات الرديئة لشركات التأمين غير المرتبطة	-	لا شيء
٣٤٩٠٠	فوائد غير محققة على حسابات الزبائن الرديئة المنقولة إلى خارج الميزانية	-	لا شيء
٣٤٧٠٠	مجموع أرصدة ديون الزبائن المشكوك بتحصيلها	٣٤٧٠٠	مجموع أرصدة ديون الزبائن الأخرى المشكوك بتحصيلها
٣٤٧٠٥	إجمالي أرصدة ديون الزبائن المشكوك بتحصيلها (١)	٣٤٧١٠	إجمالي أرصدة ديون الزبائن الأخرى المشكوك بتحصيلها
٣٤٧٢٠	(ناقص) : مؤونة تدني قيمة ديون الزبائن المشكوك بتحصيلها	٣٤٧٢٠	(ناقص) : مؤونة تدني قيمة ديون الزبائن الأخرى المشكوك بتحصيلها
-	إلغاء هذا البند	٣٤٧٣٠	(ناقص) : فوائد غير محققة على ديون الزبائن الأخرى المشكوك بتحصيلها
٣٢٥٠٠	مجموع أرصدة ديون الزبائن الرديئة	٣٢٥٠٠	مجموع أرصدة ديون الزبائن الأخرى الرديئة
٣٢٥٠٥	الديون الرديئة المستبقة في داخل الوضعية-نموذج ٢٠١٠ (١)	٣٢٥١٠	الديون الرديئة المستبقة في داخل الوضعية-نموذج ٢٠١٠
-	إلغاء هذا البند	٣٢٥١٣	منها : الفوائد غير المحققة على الديون الرديئة المستبقة في داخل الوضعية
٣٢٥٤٠	الديون الرديئة المكون لها مؤونات بالكامل المنقولة إلى الحسابات للذكر حسب الأصول (١)	٣٢٥٢٠	الديون الرديئة المكون لها مؤونات بالكامل المنقولة إلى الحسابات للذكر حسب الأصول
-	إلغاء هذا البند	٣٢٥٢١	منها : الفوائد غير المحققة عليها
رقم الفرز الآلي	بنود خارج الميزانية (وضعية معدلة)	رقم الفرز الآلي	بنود خارج الميزانية (وضعية حالية)

٣١٥٣٠	الديون المقدر تعرضها لخسائر على أساس إجمالي (Collective Assessment)	-	لا شيء
٣٢١١١	منها : لأكثر من سنة	-	لا شيء
٣٢١٢١	منها : لأكثر من سنة	-	لا شيء
٣٢٢١١	منها : لأكثر من سنة	-	لا شيء
٣٢٢٢١	منها : لأكثر من سنة	-	لا شيء
٣٢٣١١	منها : لأكثر من سنة	-	لا شيء
٣٢٣٢١	منها : لأكثر من سنة	-	لا شيء

- (*) أدرجت الديون المقدر تعرضها لخسائر على أساس إجمالي (Collective Assessment) من أصل هذه الديون تحت بند خاص في خارج الميزانية (الديون المقدر تعرضها لخسائر على أساس إجمالي - رقم الفرز الآلي ٣١٥٣٠). كما أدرجت المؤونات المكونة على أساس إجمالي (Collective Provision) مقابل هذه الديون تحت بند خاص رقم ٢١٥٤١ من باب مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء في جانب المطلوبات.
- (١) تدرج أرصدة هذه البنود في الوضعية المالية -٢٠١٠- دون الفوائد غير المحققة عليها. وتدرج الفوائد غير المحققة على هذه الحسابات تحت بند ٣٤٨٠٠.
- (**) تدرج في هذا الباب الأرصدة المعنية في أبواب الوضعية المالية -٢٠١٠ ذات أرقام الفرز الآلي التالية : ١١٢٠٠، ١١٣٠٠، ١١٤٠٠، ١١٥٠٠، ١٤١٠٠، ١٤٣٠٠ و ١٧١٠٠ (بما فيها شركات التأمين وحسابات الموظفين).
- (٢) تشمل ديون الزبائن بما فيها القروض لمؤسسات الصرافة المسجلة وعلى مؤسسات الإيجار التمويلي وشركات التأمين (ما عدا الديون الخاضعة للمادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف).
- (٣) تدرج الضمانات العقارية بالقيمة التأمينية أو التخمينية، أيهما أقل.